

Неревизованный промежуточный Финансовый отчет за 2010 г.

Финансовый период 2010-2011 гг.



Всемирная организация
здравоохранения

* Информация о добровольных взносах по фондам и по донорам за год, закончившийся 31 декабря 2010 г., содержится в Приложении (документ А64/29 Add.1).

Содержание

	Стр.
Введение	2
Подтверждение финансовых отчетов.....	8
Финансовые отчеты	
Отчет о финансовых результатах	9
Отчет о финансовом положении.....	10
Отчет об изменениях в чистых активах/собственном капитале	11
Отчет о движении денежных средств	12
Заявление о политике учета	13
Примечания к финансовым отчетам.....	17
Заявление о целях	17
Раскрытие информации о консолидированных и неконсолидированных субъектах.....	18
Дополнительная информация к отчету о финансовых результатах.....	19
Дополнительная информация к отчету о финансовом положении	22
Дополнительная информация к отчету об изменениях в чистых активах/собственном капитале	30
Исполнение программного бюджета	
Таблица 1 – Отчет об исполнении по основным фондам.....	35
Таблица 1.1 – Расходы Общего фонда.....	36
Таблица 2 – Исполнение программного бюджета на 2010-2011 гг. - Общий фонд	37
Таблица 2.1 – Исполнение программного бюджета на 2010-2011 гг. - обязательные взносы	38
Таблица 2.2 – Исполнение программного бюджета на 2010-2011 гг. - добровольные фонды	39
Таблица 3 – Исполнение программного бюджета на 2008-2009 гг. - обязательные взносы	40
Таблица 4 – Отчет о расходах по основным бюро – Общий фонд	41

Введение

Настоящий Отчет предоставляет государствам-членам и другим партнерам информацию об источниках, распределении и использовании финансовых ресурсов, а также помогает измерить финансовое исполнение утвержденного программного бюджета. Отчет охватывает весь действующий бюджет по всем источникам средств, обязательным и добровольным взносам в размере 4540 млн. долл. США, как отмечено Шестидесят второй сессией Всемирной ассамблеи здравоохранения в резолюции WHA62.9. Дальнейший анализ использования средств содержится в документе A64/5, в котором представлена информация о первом году исполнения Программного бюджета на 2010-2011 годы.

В целях представления полной картины финансового положения Организации по состоянию на 31 декабря 2010 г. приводится также подробная информация об активах и пассивах Организации, а также о движении денежных средств и собственном капитале.

Финансовый отчет представляется в соответствии со Статьей 34 Устава и Положением XIII Положений о финансах. Финансовые отчеты, политика учета и примечания к счетам были подготовлены в соответствии с требованиями Положений о финансах и Финансовых правил ВОЗ и Стандартов бухгалтерского учета системы Организации Объединенных Наций (СБУ ООН).

Согласно Положениям о финансах и Финансовым правилам ВОЗ эти финансовые отчеты представляются в неревизованном виде. Представление заключения от Внешнего ревизора требуется только в конце двухгодичного периода.

I. Основные финансовые показатели

Общие операционные поступления за 2010 г. составили 2323 млн. долл. США (в двухгодичный период 2008-2009 гг. эта цифра составляла 3759 млн. долл. США). Консолидированные операционные поступления представляют собой обязательные взносы государств-членов, добровольные взносы доноров, взносы натурой и услугами, а также другие источники поступлений. Операционные поступления охватывают как программную деятельность, указанную в программном бюджете, так и непрограммную деятельность. В 2010 г. 2209 млн. долл. США относились конкретно к программной деятельности, указанной в программном бюджете (см. Таблицу 1 ниже). Еще 114 млн. долл. США относились к непрограммной деятельности, такой как партнерства ВОЗ, не внесенные в программный бюджет, возмещаемые закупки и продажа публикаций. Операционные расходы за этот же период составили 2078 млн. долл. США (цифра за двухгодичный период 2008-2009 гг. составила 3941 млн. долл. США), из которых 1945 млн. долл. США относились к расходам из программного бюджета. Учитывая финансовый доход за 2010 г. в сумме 42 млн. долл. США (в основном процентный доход), общая сумма профицита (доходы за вычетом расходов), перенесенная на 2011 г., составила 287 млн. долл. США.

Таблица 1. Основные финансовые показатели
(млн. долл. США)

	<i>Программные мероприятия (Общий фонд)</i>	<i>Непрограммные мероприятия¹</i>	Итого 2010 г.	Итого 2008-2009 гг.
Операционные доходы	2209	114	2323	3759
Операционные расходы	(1945)	(133)	(2078)	(3941)
Перечисления	(33)	33	0	0
Финансовые доходы	10	32	42	81
Профицит / (Дефицит)	241	46	287	(101)

¹ Отражает мероприятия в рамках специального целевого фонда, добровольного фонда и фидуциарного фонда.

Операционный доход включает суммы, причитающиеся в 2010 г. по добровольным взносам и обязательным взносам, подлежащим уплате государствами-членами в 2010 году. В составе этого дохода общая сумма не полученных на 31 декабря 2010 г. средств составила 609 млн. долл. США, из которых 521 млн. долл. США относились к добровольным взносам, а 87 млн. долл. США - к обязательным взносам (см. Примечание 5.2). Учитывая неполученные суммы добровольных взносов, зарегистрированное превышение доходов над расходами в размере 287 млн. долл. США на "кассовой" основе представляет собой дефицит в сумме 234 млн. долл. США.

Общий действующий программный бюджет на 2010-2011 гг. по всем источникам средств составил 4540 млн. долл. США. Фактическое использование бюджета за 2010 г. составило 2000 млн. долл. США (состоит из расходов на 1862 млн. долл. плюс долговые обязательства на 138 млн. долл. США). Подробная информация об исполнении бюджета по стратегическим целям включена в Отчет 2.

Финансирование расходов осуществлялось за счет комбинации обязательных взносов, необязательных поступлений от государств-членов (ранее именуемых "Прочие поступления"), добровольных взносов и переходящих остатков средств предыдущего двухгодичного периода, как показано ниже:

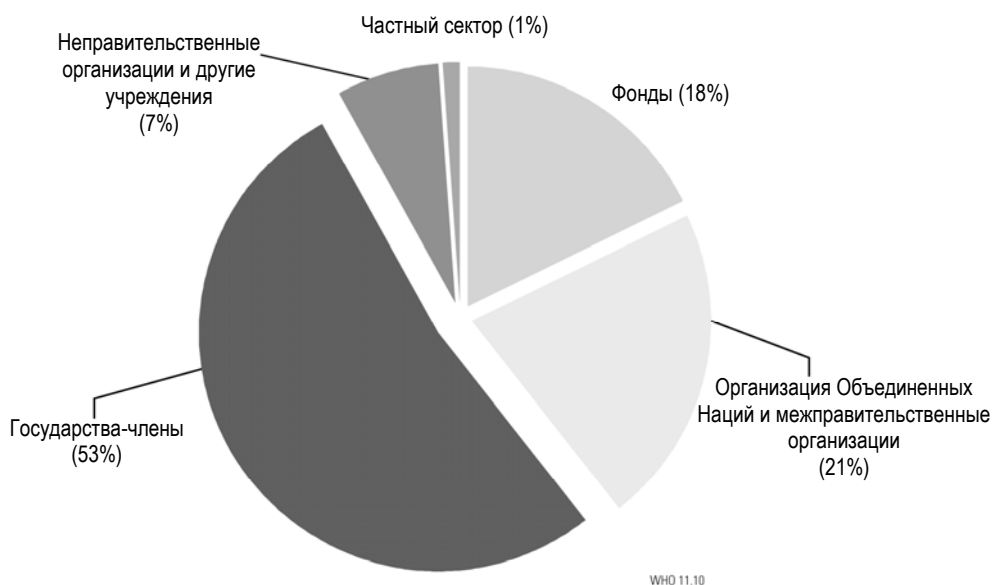
Таблица 2. Финансовое состояние в обобщенном виде
(млн. долл. США)

	Итого 2010 г.	Итого 2008-2009 гг.
Переходящий остаток на начало периода (накопленный профицит)	1543	1644
Общие поступления за текущий двухгодичный период	2323	3759
Общие расходы за текущий двухгодичный период	(2078)	(3941)
Финансовые доходы, чистые	42	81
Превышение расходов над доходами	287	(101)
Переходящий остаток на конец периода (накопленный профицит)	1829	1543

Переходящие остатки средств на 31 декабря 2010 г. представляют собой средства добровольных взносов, полученные в 2010 г. или ранее и предназначенные для выполнения программ в 2011 г. или позднее. Таким образом, они будут использованы для погашения известных обязательств в отношении заработной платы сотрудников и платежей внешним подрядчикам, а также платежей за иную планируемую в будущем работу.

Доход в 2010 году. Добровольные взносы (в виде как денежных средств, так и твердых обязательств) составили 1565 млн. долл. США вместе со взносами натурой в виде товаров и услуг на сумму 139 млн. долл. США, которые регистрируются отдельно. Как и в предыдущие годы, государства-члены оставались самым крупным источником добровольных взносов, на долю которых приходилось 53% общего необязательного (добровольного) бюджета. Поступления от Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций составили 21%, остальную часть добровольных взносов в Организацию предоставили фонды (18%), неправительственные организации и другие учреждения (7%), а также частный сектор (1%).

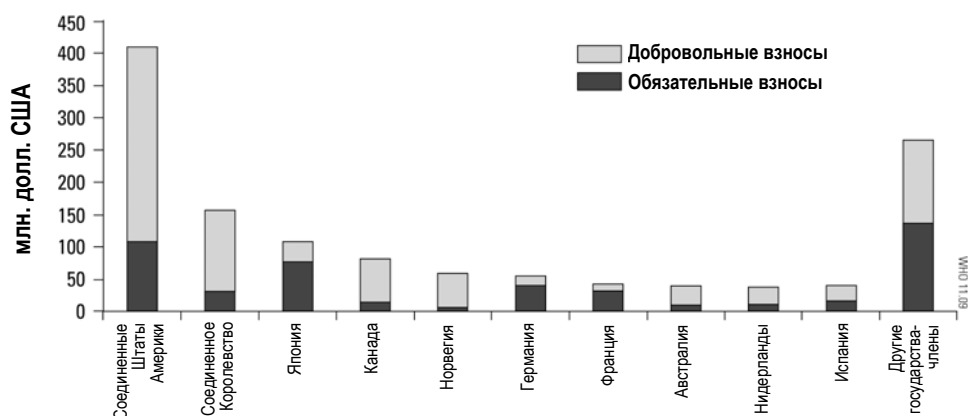
Рисунок 1. Источники поступления добровольных взносов



Зарегистрированная в 2010 г. сумма добровольных взносов в размере 1565 млн. долл. США представляет собой почти 2000 индивидуальных взносов в размере от 500 долл. США до 150 млн. долл. США. Многие из этих взносов являются исключительно целевыми - часто на отдельные проекты с различными условиями использования и требованиями к отчетности в рамках запланированных результатов. Полная информация обо всех зарегистрированных добровольных взносах в 2010 г. содержится в Приложении (документ A64/29 Add.1).

Общая сумма взносов государств-членов (добровольных взносов и обязательных взносов) составила 1303 млн. долл. США. Десять самых крупных взносов от государств-членов кратко представлены ниже.

Рисунок 2. Взносы, полученные от государств-членов в 2010-2011 гг.
(млн. долл. США)



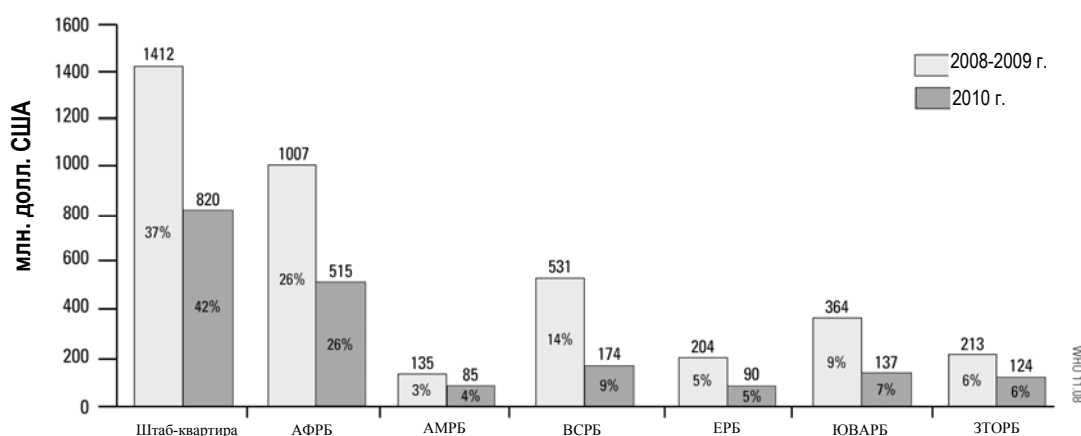
Необязательные поступления от государств-членов составили 143 млн. долл. США. Ассамблея здравоохранения разрешила произвести следующие ассигнования из этих средств в счет текущего финансового периода: 15 млн. долл. США в регулярный бюджет (резолюция WHA62.9); 22 млн. долл. США в Фонд недвижимого имущества (резолюция WHA63.7); и 10 млн. долл. США в Фонд безопасности (резолюция WHA63.6). Вследствие этого и после погашения оборотных средств и внутренних займов чистое отрицательное движение средств на этом счете составило 15 млн. долл. США (подробную информацию см. в Примечании 6.2). Основным источником этого дохода был сбор задолженностей по обязательным взносам, который продолжил быть очень позитивным в дополнение к продолжающейся хорошей степени получения обязательных взносов за текущий двухгодичный период. Конечное сальдо на этом счете составило 17 млн. долл. США.

Расходы в 2010–2011 гг. Общие расходы составили 2078 млн. долл. США, из которых 1862 млн. долл. США были произведены для программного бюджета на 2010–2011 гг. и 75 млн. долл. США были признаны в 2010 г. для программного бюджета на 2008–2009 годы. Подробная информация о расходах по категориям расходов и бюро, а также по стратегическим целям показана в Отчетах 1–4. Доля общих расходов по бюро (показанная ниже на Рисунке 3) значительно не изменилась по сравнению с периодом 2008–2009 годов. Доля штаб-квартиры составила 42%, а доля регионов – 58%.

В целом, заработные платы являются самой крупной категорией расходов и представляют 45% всей суммы Общего фонда. Доля средств, израсходованных на заработные платы в штаб-квартире, еще выше – 52%, что в значительной мере объясняется произошедшим в последние годы усилением швейцарского франка.

На командировки приходится 8% расходов, то есть 162 млн. долл. США в 2010 г. (из которых 148 млн. долл. США – для программ ВОЗ). Из этой суммы приблизительно 46% относятся к расходам на поездки штатных сотрудников и 54% к расходам на поездки участников совещаний и советников (делегатов государств-членов и несекретариатского персонала). В 2010 г. была предпринята крупная инициатива по сокращению командировочных расходов в оставшуюся часть двухгодичного периода, и информация об этом будет представлена в заключительном отчете за весь двухгодичный период.

Рисунок 3. Расходы штаб-квартиры и региональных бюро
(млн. долл. США)



Второй и третьей самой крупной категорией расходов является прямое финансовое сотрудничество, на которое приходится 14%, и контрактные услуги – также 14%. Расходы по прямому финансовому сотрудничеству относятся к работе национальных партнеров (главным образом,

министерств здравоохранения) в сотрудничестве с ВОЗ над обеспечением мероприятий, широко определенных в программном бюджете и согласованных между региональными бюро и соответствующими партнерами. Категория контрактных услуг представляет собой расходы по контрактам, заключенным с экспертами и провайдерами услуг, которые помогают Организации в достижении ее запланированных целей. Категория общих операционных расходов (5%) отражает текущие расходы ВОЗ, включая принадлежности и другие офисные издержки, главным образом на местных уровнях.

II. Активы

Общая сумма денежных средств и эквивалентов денежных средств на конец периода составила 361 млн. долл. США. Инвестиции являются, главным образом, краткосрочными, чтобы обеспечить наличие денежных средств для программных потребностей. Некоторые средства по более долгосрочным обязательствам инвестируются в ценные бумаги в соответствии с рекомендациями Консультативного комитета по инвестициям. После корректировки для уменьшения переносимого остатка на сумму 1829 млн. долл. США в отношении неначисленной дебиторской задолженности (521 млн. долл. США) и нераспределенной разницы от обменных курсов валют (3 млн. долл. США), а также с учетом увеличения полученных досрочно обязательных взносов (60 млн. долл. США) общая сумма остатка денежных средств и денежных эквивалентов, имеющегося для программной деятельности ВОЗ, составила 1365 млн. долл. США. 600 млн. долл. США – это были наличные, хранящиеся на счетах ВОЗ по административным соглашениям от имени других субъектов – Африканской программы борьбы с онхоцеркозом, Международного центра по закупкам лекарств против СПИДа (ЮНИТЭЙД) и Международного вычислительного центра. Еще 501 млн. долл. США относились к денежным средствам и инвестициям для Фонда страхования здоровья сотрудников со 154 млн. долл. США для покрытия других обязательств ВОЗ.

Несмотря на продолжающиеся очень низкие процентные ставки (едва выше нуля для базовой ставки в долларах США), было достигнуто незначительное положительное сальдо по инвестициям, в результате чего после учета потерь и выгод от обменных курсов валют финансовый доход составил 42 млн. долл. США.

Цифра для дебиторской задолженности отражает суммы, причитающиеся от государств-членов по обязательным взносам и от доноров по добровольным взносам. Общая задолженность по обязательным взносам, включая отсроченные выплаты, составила 87 млн. долл. США; эта сумма стала значительно меньшей по сравнению со 191 млн. долл. США на 31 декабря 2009 г. после нескольких крупных выплат, сделанных в течение 2010 года. Показатель поступления обязательных взносов за 2010 г. составил 93% (более подробную информацию см. в документе A64/31).

В отношении добровольных взносов сумма, причитающаяся на 31 декабря 2010 г., составила 515 млн. долл. США (404 млн. долл. США на 31 декабря 2009 г.). Увеличение вызвано многочисленными новыми обещанными, но не выплаченными добровольными взносами в 2010 г., а также значительной долей добровольных взносов, основанных на возмещении после расходования. Как отмечено выше, это оказало отрицательное воздействие на поток денежных средств ВОЗ.

III. Пассивы

Общая сумма полученных досрочно взносов государств-членов составила 47 млн. долл. США (см. Примечание 5.8). Эти авансы будут показаны как поступления в 2011 году. Так же как и в прошлые финансовые периоды, ВОЗ создала резерв в размере 87 млн. долл. США для полного обеспечения невыплаченных государствами-членами обязательных взносов на 31 декабря 2010 г., что представляет собой значительное сокращение в связи с хорошим погашением задолженностей в 2010 году.

Основываясь на самых последних актуарных прогнозах, остатки по начисленным выплатам сотрудникам на сумму 52 млн. долл. США на 31 декабря 2010 г. не считаются достаточными для покрытия всех нынешних и будущих выплат персоналу в связи с отпуском на родину, отъездом по окончании срока службы, субсидией на образование и перевозкой личных вещей по окончании срока службы. Самая последняя актуарная оценка начисленных выплат сотрудникам (окончательных выплат) показала наличие потенциально необеспеченных обязательств на сумму 90 млн. долл. США.

IV. Выводы

В первый год двухгодичного периода программные расходы достигли беспрецедентного уровня в 1900 млн. долл. США. Полное осуществление Глобальной системы управления является важным шагом в направлении дальнейшего улучшения интеграции программного бюджета с осуществлением программ и результатами. Оно дает также возможности для лучшего руководства обеспечением ресурсов для Организации, которое продолжает оставаться сложным.

ВОЗ находится в сложной финансовой ситуации: утверждение программного бюджета не ведет автоматически к полному финансированию, и значительная часть финансирования является в высокой степени целевым. Указание целей финансирования обеспечивает для донора гарантию того, что средства используются для согласованных проектов; однако оно ограничивает способность Организации выделять финансирование на свои приоритеты и означает, что требования некоторых департаментов или бюро в отношении финансирования персонала не могут быть удовлетворены. Частично увеличение расходов, зарегистрированное в 2010 г., произошло в связи с увеличением стоимости из-за инфляции и изменений ставок обменных курсов валют, особенно обесценения некоторых основных валют финансирования ВОЗ по отношению к самой важной валюте расходов – швейцарскому франку. Этот структурный валютный дисбаланс требует неотложного внимания, чтобы избежать финансовых трудностей для Организации в этот двухгодичный период и обеспечить устойчивость Организации в следующие двухгодичные периоды.

Подтверждение финансовых отчетов

Финансовые отчеты, примечания к отчетам и вспомогательные таблицы принимаются.



Nicholas R. Jeffreys
Контролер

Д-р Margaret Chan
Генеральный директор

8 марта 2011 г.

Финансовые отчеты

Всемирная организация здравоохранения

Отчет о финансовых результатах
За год, закончившийся 31 декабря 2010 г.
(в долл. США)

	Прим.	2010 г.	2008-2009 гг. (скорректировано)
Операционные доходы			
Обязательные взносы государств-членов	4.1	472 557 200	940 124 310
Резерв по обязательным взносам	5.10	104 155 946	(51 214 139)
Добровольные взносы	4.2	1 565 269 322	2 628 305 238
Взносы в натуральном выражении или услугами	4.3	138 849 781	116 713 326
Возмещаемые закупки	4.4	23 157 725	53 678 321
Прочие операционные доходы	4.5	18 593 599	71 501 694
Итого операционные доходы		2 322 583 573	3 759 108 749
Операционные расходы	4.7		
Расходы на персонал		945 067 925	1 763 424 134
Услуги на договорной основе		298 803 507	657 707 939
Прямое финансовое сотрудничество		295 752 758	525 186 395
Медицинские материалы		225 346 696	214 188 468
Командировочные расходы		161 504 072	255 591 911
Общие операционные расходы		105 783 443	317 645 790
Оборудование, автомобили, мебель		45 861 296	207 807 250
Итого операционные расходы		2 078 119 697	3 941 551 886
Профицит/(дефицит) по операциям		244 463 876	(182 443 137)
Финансовые доходы и расходы			
Процентные доходы	4.6	39 272 873	80 975 145
Нераспределенные различия в валютных курсах		2 939 597	
Итого финансовые доходы и расходы		42 212 470	80 975 145
Итого профицит/(дефицит) за период		286 676 346	(101 467 992)

Заявление о политике учета и сопроводительные примечания являются частью финансовых отчетов.

Всемирная организация здравоохранения

Отчет о финансовом положении

На 31 декабря 2010 г.

(в долл. США)

	Прим.	2010 г.	2009 г. (скорректировано)
АКТИВЫ			
Оборотные активы			
Денежные средства	5.1	361 245 595	303 834 547
Инвестиции	5.1a	2 292 962 648	2 109 071 801
Краткосрочная дебиторская задолженность	5.2	566 936 663	553 231 030
Дебиторская задолженность по расчетам с персоналом	5.3	9 732 704	16 672 928
Предоплата	5.4	5 514 876	10 434 832
Проценты к получению	5.5	4 453 780	7 943 075
Итого оборотные активы		3 240 846 267	3 001 188 213
Внеоборотные активы			
Долгосрочная дебиторская задолженность	5.2	41 598 638	46 784 658
Депозиты	5.4	289 119	274 302
Земля и сооружения	5.6	97 950 420	97 950 420
Итого внеоборотные активы		139 838 177	145 009 380
ИТОГО АКТИВЫ		3 380 684 445	3 146 197 593
ПАССИВЫ			
Краткосрочные пассивы			
Взносы, полученные досрочно	5.8	60 028 849	86 480 970
Кредиторская задолженность	5.9	23 239 349	30 165 474
Резерв по обязательным взносам	5.10	86 982 383	191 138 329
Прочие краткосрочные пассивы	5.11	130 679 560	186 298 431
Обязательства по расчетам между субъектами	5.12	599 684 188	513 099 744
Итого краткосрочные пассивы		900 614 329	1 007 182 949
Долгосрочные пассивы			
Долгосрочные заимствования	5.13	21 924 310	22 542 079
Начисленные выплаты сотрудникам	5.14	51 538 410	47 650 032
Страхование здоровья сотрудников	5.15	501 396 850	450 906 103
Итого долгосрочные пассивы		574 859 570	521 098 213
ИТОГО ПАССИВЫ		1 475 473 899	1 528 281 162
ЧИСТЫЕ АКТИВЫ/СОБСТВЕННЫЙ КАПИТАЛ			
Чистые активы/резервы			
Доля государств-членов в основных средствах	6.1	76 026 110	75 408 341
Накопленный профицит/(дефицит)			
Без ограничения использования (государства-члены)			
Государства-члены - Регулярный бюджет		23 157 092	(55 409 733)
Государства-члены - прочие средства		103 146 906	57 777 485
Итого без ограничения использования (государства-члены)		126 303 998	2 367 752
С ограничением использования			
Добровольные фонды		1 596 049 982	1 432 435 490
Поручительский фонд		103 890 859	107 704 847
Итого с ограничениями использования		1 699 940 841	1 540 140 337
Нераспределенные различия в валютных курсах		2 939 597	-
Итого накопленный профицит/(дефицит)		1 829 184 436	1 542 508 089
ИТОГО ЧИСТЫЕ АКТИВЫ/СОБСТВЕННЫЙ КАПИТАЛ		1 905 210 546	1 617 916 430
ИТОГО ЧИСТЫЕ ПАССИВЫ И ЧИСТЫЕ АКТИВЫ/СОБСТВЕННЫЙ КАПИТАЛ		3 380 684 445	3 146 197 593

Заявление о политике учета и сопроводительные примечания являются частью финансовых отчетов.

Всемирная организация здравоохранения

Отчет об изменениях в чистых активах/собственном капитале

За год, закончившийся 31 декабря 2010 г.

(в долл. США)

	Прим.	Остаток на начало периода (скорректировано)	Изменения 2010 г.	Остаток на конец периода
Доля государств-членов в основных средствах	6.1	75 408 341	617 769	76 026 110
Накопленный профицит/(дефицит)				
Без ограничения использования (государства-члены)				
Государства-члены - регулярный бюджет				
Обязательные взносы		(111 394 116)	85 181 624	(26 212 492)
Необязательные поступления от государств-членов	6.2	32 202 907	(15 455 062)	16 747 845
Регулирование налогообложения	6.3	(7 218 524)	8 840 263	1 621 740
Фонд оборотных средств	6.4	31 000 000		31 000 000
Итого государства-члены - Регулярный бюджет		(55 409 733)	78 566 825	23 157 092
Государства-члены - прочее				
Специальный целевой фонд	6.5	28 827 418	40 837 549	69 664 966
Фонд предпринимательства	6.7	28 950 068	4 531 873	33 481 940
Итого государства-члены - прочее		57 777 485	45 369 421	103 146 906
Итого без ограничения использования (государства-члены)		2 367 752	123 936 246	126 303 998
С ограничением использования				
Добровольные фонды		1 432 435 490	163 614 492	1 596 049 982
Поручительский фонд	6.8	107 704 847	(3 813 988)	103 890 859
Итого с ограничением использования		1 540 140 337	159 800 503	1 699 940 841
Нераспределенные различия в валютных курсах			2 939 597	2 939 597
Итого накопленный профицит/(дефицит)		1 542 508 089	286 676 346	1 829 184 436
Чистые активы/собственный капитал на конец периода		1 617 916 430	287 294 116	1 905 210 546

Заявление о политике учета и сопроводительные примечания являются частью финансовых отчетов.

Всемирная организация здравоохранения

Отчет о движении денежных средств

За год, закончившийся 31 декабря 2010 г.

(в долл. США)

	2010 г.	2008-2009 гг. (скорректировано)
ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ОТ ОПЕРАЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ		
Профицит или дефицит	286 676 346	(101 467 992)
Движение безналичных средств		
(Увеличение)/уменьшение дебиторской задолженности	(13 705 633)	7 994 715
(Увеличение)/уменьшение дебиторской задолженности по расчетам с персоналом	6 940 224	18 424 341
(Увеличение)/уменьшение предварительно оплаченных расходов	4 919 956	(819 987)
(Увеличение)/уменьшение долгосрочной дебиторской задолженности	5 186 020	(21 768 354)
Увеличение/(уменьшение) задолженности по депозитам	(14 817)	(274 302)
Увеличение/(уменьшение) взносов, полученных досрочно	(26 452 121)	27 181 582
Увеличение/(уменьшение) кредиторской задолженности	(6 926 125)	(266 947 771)
Увеличение/(уменьшение) резерва по обязательным взносам	(104 155 946)	51 214 139
Увеличение/(уменьшение) других обязательств	(55 618 871)	162 219 653
Увеличение/(уменьшение) начисленных выплат сотрудникам	3 888 378	(734 058)
Чистые денежные средства от операционной деятельности	100 737 410	(124 978 033)
ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ОТ ИНВЕСТИЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ		
Приобретение основных средств	617 769	1 666 479
Приобретение инвестиций	(183 890 847)	138 118 286
Проценты к получению	3 489 294	16 147 879
Чистые денежные средства от инвестиционной деятельности	(179 783 784)	155 932 644
ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ОТ ФИНАНСОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ		
Обязательства по расчетам между субъектами	86 584 444	(132 261 065)
Обязательства по страхованию здоровья сотрудников	50 490 747	67 296 364
Выплаты по заимствованиям	(617 769)	(1 666 479)
Чистые денежные средства от финансовой деятельности	136 457 422	(66 631 180)
Чистое увеличение/(уменьшение) денежных средств и их эквивалентов	57 411 047	(35 676 569)
Денежные средства и их эквиваленты на начало периода	303 834 547	339 511 116
Денежные средства и их эквиваленты на конец периода	361 245 595	303 834 547

Заявление о политике учета и сопроводительные примечания являются частью финансовых отчетов.

Заявление о политике учета

1.1 Основа для подготовки и представления

Политика учета и практика финансовой отчетности основаны на Положениях о финансах и Финансовых правилах ВОЗ¹. В тех случаях, когда Положения и Правила не содержат четких указаний, применяются требования Стандартов бухгалтерского учета системы Организации Объединенных Наций (СБУ ООН). Финансовые отчеты, сопроводительные примечания и таблицы представлены в соответствии с СБУ ООН.

Настоящие финансовые отчеты подготовлены на основе принципа непрерывности деятельности, в соответствии с правилами учета по фактическим затратам за истекший период с помощью метода начисления.

Финансовые отчеты, примечания, аналитические и сопроводительные таблицы представлены в долларах США.

1.2 Признание дохода (операционный доход)

Обязательные взносы – Поступление взносов от государств-членов и ассоциированных членов в действующий рабочий бюджет на 2010 г. регистрируется методом начисления в соответствии с обязательными взносами, утвержденными Всемирной ассамблеей здравоохранения. Согласно пункту 7.1 Положений о финансах, до получения обязательных взносов исполнение регулярного бюджета может финансироваться из Фонда оборотных средств и затем с помощью внутренних займов из имеющихся резервов денежных средств Организации, за исключением Доверительных фондов. Создается резерв для покрытия задержек в получении обязательных взносов в размере до 100% обязательных взносов, остающихся невыплаченными на 31 декабря 2010 года. Чистое увеличение/уменьшение этого резерва за текущий двухгодичный период показано в Отчете о финансовых результатах. При погашении задолженности по обязательным взносам суммы кредитуются сначала на счет любых непогашенных внутренних займов и затем на счет любых займов из Фонда оборотных средств. В соответствии с пунктом 7.3 Положений о финансах, любые выплаты задолженностей по взносам, причитающиеся от государств-членов, которые не требуются для погашения внутренних займов и займов из Фонда оборотных средств, кредитуются на счет неначисленных поступлений от государств-членов.

Новые государства-члены - Поступления обязательных взносов от новых государств-членов регулируются пунктом 6.11 Положений о финансах.

Добровольные взносы – Добровольные взносы регистрируются методом начисления. Для признания актива до получения денежных средств необходимы официальные соглашения о финансировании, подписанные обеими сторонами. Если все финансирование подлежит выплате заранее, сумма поступлений, равная сумме финансирования, указанной в соглашении, признается при подписании соглашения. Если получение средств обусловлено определенной датой в будущем, поступления будут учитываться лишь в этом будущем периоде.

Взносы в натуральной форме или в форме услуг – Взносы в натуральной форме или в форме услуг, полученные ВОЗ, регистрируются как полученные товары или предоставленные услуги. Они учитываются в Общем фонде и как поступления, и как расходы. Оценка стоимости производится для каждого взноса, чтобы обеспечить регистрацию каждого товара и каждой услуги по их рыночной стоимости.

¹ Примечание: начиная с 1 января 2010 г. В Положения о финансах и Финансовые правила были внесены поправки и изменена нумерация в соответствии с резолюцией WHA62.6.

Деятельность, приносящая доход - Оборотный фонд реализации – Доход регистрируется по реальной стоимости полученного вознаграждения. Этот доход отражается в Фонде предпринимательства.

1.3 Дебиторская задолженность

Дебиторская задолженность регистрируется по оцениваемой стоимости ее реализации. В соответствии с Положениями о финансах и Финансовыми правилами, ВОЗ создала резерв для покрытия задержек в выплате государствами-членами обязательных взносов в полном объеме. Никакие резервы не созданы на случай неполучения добровольных взносов или других причитающихся сумм.

1.4 Резервы и непредвиденные обязательства

ВОЗ признает необходимость резерва для всех нынешних обязательств, для погашения которых, возможно, потребуется израсходовать ресурсы и стоимость которых может быть разумным образом оценена. Эти резервы регистрируются как расходы в период, в котором они возникают, и соответствующее обязательство указывается в Отчете о финансовом положении. Непредвиденные обязательства, однако, относятся к возможному будущему расходованию средств, которое не отвечает критерию резерва (то есть они не являются вероятными или не могут быть оценены разумным образом). Если непредвиденное обязательство не было учтено заранее, оно должно быть указано в примечаниях к финансовым отчетам.

1.5 Имущество и оборудование

Земля и строения учитываются по первоначальной стоимости и без начисления амортизации. Оборудование полностью относится на расходы в том финансовом периоде, в котором оно было приобретено. Ведется инвентарный перечень оборудования, стоимость приобретения которого составляет 2500 долл. США и выше, и его полная стоимость указывается в примечаниях.

1.6 Выплаты сотрудникам

Выплаты сотрудникам признаются как расходы методом начисления. Аналогичным образом, все окончательные выплаты персоналу, включая пособие на репатриацию, компенсацию за накопленный ежегодный отпуск, оплату проезда при возвращении на родину и переезд при репатриации, относятся на расходы методом начисления. Как и в случае актуарных оценок, текущие начисления по выплатам сотрудникам являются недостаточными для покрытия всех будущих расходов.

1.7 Пенсионный фонд

ВОЗ является организацией, участвующей в Объединенном пенсионном фонде Организации Объединенных Наций (UNJSPF), который был создан Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на случай выхода на пенсию, смерти, инвалидности и соответствующих выплат сотрудникам. Пенсионный фонд представляет собой финансовое учреждение с четко определенным планом выплат. Финансовое обязательство Организации перед UNJSPF состоит в ее обязательном взносе по ставке, установленной Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, наряду с ее долей в покрытии любого возможного актуарного дефицита, подлежащего погашению в соответствии со Статьей 26 Правил Фонда. Такие погашения дефицита подлежат выплате только в том случае, если и когда Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций потребует применить положение Статьи 26 после установления необходимости в погашении дефицита на основе оценки актуарной достаточности Фонда на дату оценки. На момент составления настоящего отчета Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций не требовала применить это положение.

1.8 Финансовые риски

Организация подвергается определенным финансовым рискам, включая риски, связанные с обменом валют, и риски, связанные с кредитами. Организация использует производные

финансовые инструменты, чтобы оградить себя от воздействия рисков. В соответствии с пунктом 11.1 Положений о финансах, средства, не требуемые для немедленных выплат, могут быть инвестированы. Все инвестиции осуществляются в рамках инвестиционной политики, утвержденной Генеральным директором. Эта политика регулярно рассматривается Консультативным комитетом по инвестициям, в состав которого входят внешние специалисты по инвестициям. Этот Комитет регулярно дает рекомендации Генеральному директору. Диапазон видов таких инвестиций является следующим:

- **Краткосрочный фиксированный доход в долларах США** - Это инвестиции в денежные средства и в высококачественные краткосрочные, государственные, ведомственные и корпоративные облигации, как это определено в утвержденной инвестиционной политике;
- **Долгосрочный фиксированный доход в долларах США** - Это инвестиции в высококачественные среднесрочные и долгосрочные государственные, ведомственные и корпоративные облигации. Они представляют собой средства, управляемые для Фонда страхования здоровья сотрудников и Счета окончательных выплат, как это определено в утвержденной инвестиционной политике; и
- **Инвестиции в акции в долларах США** - В соответствии с утвержденной инвестиционной политикой этот портфель представляет собой средства, управляемые для Фонда страхования здоровья сотрудников.

Риск, связанный с обменными курсами валют - Организация получает добровольные и обязательные взносы, а также делает выплаты в иных валютах, чем доллары США. Она подвергается валютным рискам, возникающим в результате колебаний обменных курсов валют. Прибыли и убытки от курсовой разницы в результате приобретения и продажи валют, переоценки кассовых остатков и любых других различий в валютных курсах пересчитываются по отношению к средствам и счетам, которые имеют право получать проценты в соответствии с общим планом инвестиций ВОЗ.

Кредитный риск - Кредитный риск, связанный со взносами доноров и другими дебиторскими задолженностями, рассмотрен выше в примечании, касающемся дебиторской задолженности.

Организация не подвергается значительному риску, связанному с ликвидностью или ценами.

Пересчет иностранной валюты - пересчет в доллары США операций, выраженных в иных валютах, производится по преобладающей учетной ставке обменного курса Организации Объединенных Наций, применимой на дату совершения операции. Активы и пассивы, выраженные в иностранных валютах, для целей отчетности пересчитываются по ставкам обменных курсов, преобладавших в первый день месяца. Реализованные/нереализованные прибыли и убытки, полученные в результате совершения и переоценки операций с иностранной валютой, признаются в отчете о финансовых результатах.

1.9 Фонд регулирования налогообложения

В соответствии с резолюцией Ассамблеи здравоохранения WHA21.10, согласно которой был создан Фонд регулирования налогообложения, обязательные взносы всех государств-членов уменьшаются на доходы, полученные в результате действия плана налогообложения персонала. При определении уменьшения обязательных взносов, применимого к соответствующему государству-члену, в кредит Фонда регулирования налогообложения перечисляются доходы, полученные по плану налогообложения персонала, причем кредитованные суммы регистрируются по названиям государств-членов пропорционально их обязательным взносам за данный двухгодичный период. Для тех государств-членов, которые взимают подоходный налог с вознаграждения, получаемого от Организации их гражданами или другими лицами, обязанными выплачивать такие налоги, кредит из плана налогообложения персонала уменьшается на предполагаемую сумму подоходного налога, взимаемую таким государством-членом. Эти

начисляемые таким образом суммы, в свою очередь, используются Организацией для возмещения подоходного налога, выплачиваемого соответствующими сотрудниками. в соответствии с резолюцией WHA21.10.

1.10 Фондовый учет

Фондовый учет - это метод разбивки ресурсов на категории (то есть фонды) для установления как источника средств, так и их использования. Создание таких фондов помогает обеспечить лучшую отчетность о поступлениях и расходах. Общий фонд, Специальный целевой фонд, Фонд предпринимательства и Поручительский фонд служат для обеспечения надлежащего разделения поступлений и расходов. Любые перечисления между фондами, которые приводят к дублированию поступлений и/или расходов, взаимно исключаются во время консолидации. Перечисления внутри фондов, такие как Затраты на поддержку программ (ЗПП) в Общем фонде, также исключаются. Эти четыре вида фондов более подробно объясняются ниже.

Общий фонд - Счета этого фонда используются для поддержки осуществления Программного бюджета. Общий фонд содержит следующие счета:

- Обязательные взносы государств-членов
- Необязательные поступления от государств-членов
- Фонд регулирования налогообложения
- Добровольные фонды (основные, целевые и партнерства)
- Специальный счет расходов на обслуживание (называемых также затратами на поддержку программ)

Специальный целевой фонд - Счета этого фонда представляют собой перечисления из Общего фонда или ассигнования Всемирной ассамблеи здравоохранения. Поступления и расходы по этому фонду не включаются в отчетность по Программному бюджету. Этот фонд содержит следующие счета:

- Фонд недвижимого имущества
- Фонд безопасности
- Фонд информационной технологии
- Обратный фонд для приобретения учебных материалов и лабораторного оборудования
- Фонд для сборов, связанных с занятостью постов

Фонд предпринимательства - Этот фонд содержит счета, которые генерируют самофинансируемый доход. Доходы и расходы этого фонда не включены в отчетность по Программному бюджету. Фонд предпринимательства содержит следующие счета:

- Обратный фонд реализации¹
- Специальный счет для арендных операций

¹ В соответствии с резолюциями Ассамблеи здравоохранения WHA22.8 и WHA55.9, на этот счет заносятся поступления от продажи публикаций, внутренних сертификатов о вакцинации, фильмов, видеоматериалов, цифровых видеодисков и других информационных материалов. Соответствующие расходы на производство и печать этих материалов оплачиваются из этого фонда.

- Счет страховых полисов
- Деятельность по закупкам
- Другая самофинансируемая деятельность

Поручительский фонд - Этот фонд предназначен для средств, которые ВОЗ хранит в качестве поручителя или агента для других учреждений и которые не могут использоваться для поддержки собственных программ Организации. Фонд включает партнерства, которые управляются ВОЗ и бюджеты которых не утверждаются Ассамблеей здравоохранения. Аналогичным образом, через этот фонд осуществляется управление финансовой деятельностью для финансирования долгосрочных обязательств Организации. Эти средства не могут использоваться для операционной деятельности и не вносят никакого вклада в Программный бюджет на 2010-2011 годы. Этот фонд содержит следующие средства:

- Страхование здоровья сотрудников
- Секретариат Рамочной конвенции по борьбе против табака
- Глобальный механизм по обеспечению лекарственными средствами Партнерства "Остановить туберкулез"
- Партнерство "Обратить малярию вспять"
- Сеть по показателям здоровья
- Партнерство по охране здоровья матерей, новорожденных и детей более старшего возраста
- Постоянный комитет системы Организации Объединенных Наций по вопросам питания

Примечания к финансовым отчетам

2. Заявление о целях

- 2.1** Целью Всемирной организации здравоохранения в соответствии со Статьей 1 Устава является "достижение всеми народами возможно высшего уровня здоровья".
- 2.2** Для достижения этой цели были определены функции Организации, которые содержатся в Статье 2 Устава.
- 2.3** Одиннадцатая общая программа работы на 2006-2015 гг., утвержденная Всемирной ассамблеей здравоохранения в резолюции WHA59.4, обеспечивает политические и программные рамки для Программного бюджета на 2010-2011 годы. В резолюции WHA62.11 уточняется концептуальная основа Среднесрочного стратегического плана на 2008-2013 гг. и соответствующих бюджетов, в которых осуществляется переход от узко определенных областей работы к стратегическим целям.
- 2.4** Шестидесят вторая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения в мае 2009 г. в резолюции WHA62.9 приняла к сведению общий действующий бюджет в сумме 4540 млн. долл. США на финансовый период 2010-2011 годов. Ассамблея здравоохранения приняла также к сведению что сумма добровольных взносов, которая была необходима для покрытия предполагаемых расходов, не финансируемых за счет чистых обязательных взносов государств-членов, составляла 3596 млн. долл. США.

3. Раскрытие информации о консолидированных и неконсолидированных субъектах

3.1 Неконсолидированные субъекты

ВОЗ обеспечивает административное обслуживание для ряда субъектов. Каждый из этих субъектов подготавливает свой собственный полный комплект финансовой отчетности и подлежит проведению отдельной аудиторской проверки. Следующие пять субъектов имеют свои собственные руководящие органы и не контролируются Всемирной ассамблеей здравоохранения:

- Доверительный фонд для Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)
- Международный механизм закупок лекарств - (ЮНИТЭЙД)
- Международное агентство по изучению рака (МАИР)
- Международный вычислительный центр (МВЦ)
- Африканская программа борьбы с онхоцеркозом¹ / (АПБО)

3.2 Консолидированные субъекты

ВОЗ обеспечивает административное руководство или участвует в значительном числе глобальных партнерств в области здравоохранения и поддерживает некоторые специальные программы и соглашения о сотрудничестве. Это содействует достижению целей ВОЗ и в этом качестве было отражено в разделе Программного бюджета на 2010–2011 гг., посвященном специальным программам и соглашениям о сотрудничестве. Деятельность, предпринятая ВОЗ, консолидирована в финансовом отчете в рамках Общего фонда. Деятельность, предпринимаемая в рамках раздела бюджета, посвященного специальным программам и соглашениям о сотрудничестве, после пересмотра, предпринятого в начале 2010 г., является следующей:

- Альянс по исследованиям в области политики и систем здравоохранения
- Совместная программа ФАЦ/ВОЗ по стандартам пищевых продуктов (Кодекс алиментарии)
- Европейская обсерватория по системам и политике здравоохранения
- Альянс ГАВИ
- Глобальный альянс по трудовым ресурсам здравоохранения
- Глобальная инициатива по ликвидации полиомиелита
- Служба прослеживания вопросов, связанных со здоровьем и питанием
- Межправительственный форум по химической безопасности
- Специальная программа ЮНИСЕФ/ПРООН/Всемирного банка/ВОЗ по исследованиям и подготовке специалистов по тропическим болезням (TDR)

¹ Включает остаточные суммы средств по бывшей Программе борьбы с онхоцеркозом.

- Специальная программа ПРООН/ЮНФПА/ВОЗ/Всемирного банка по научным исследованиям, разработкам и подготовке специалистов в области воспроизводства человека (HRP)
- Инициатива ВОЗ/ЮНЭЙДС по вакцине против ВИЧ (включая Африканскую программу по вакцине против СПИДа)
- Инициатива по исследованию вакцин
- Партнерство для борьбы с забытыми тропическими болезнями
- Программы преквалификации
- Трехстороннее соглашение ВОЗ-ФАО-МБЭ по ведению птичьего гриппа и других возникающих болезней
- Центр ВОЗ по развитию здравоохранения (Кобе)
- Всемирный альянс по безопасности пациентов
- Партнерство "Остановить туберкулез", включая Комитет "Зеленого света" и Глобальную инициативу по лабораториям

Кроме того, следующие партнерства, не включены в Программный бюджет. Поэтому они объединены в финансовом отчете, но вынесены за рамки программного бюджета и Общего фонда.

- Секретариат Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака
- Глобальный механизм по обеспечению лекарственными средствами Партнерства "Остановить туберкулез"
- Партнерство "Обратить вспять малярию"
- Сеть по показателям здоровья
- Партнерство по охране здоровья матерей, новорожденных и детей более старшего возраста
- Постоянный комитет системы Организации Объединенных Наций по вопросам питания

4. *Дополнительная информация к отчету о финансовых результатах*

4.1 Обязательные взносы государств-членов

Резолюция WHA62.9 утвердила бюджет в сумме 4540 млн. долл. США на период 2010–2011 годов. Подробную информацию о состоянии поступления средств можно найти в документе A64/31. Общий бюджет, подлежащий финансированию из обязательных взносов согласно пункту 3.3 резолюции WHA62.9 на период 2010–2011 гг. составляет 945 млн. долл. США. Сумма в размере 472,6 млн. долл. США, признанная в качестве дохода, представляет собой пропорциональную долю обязательных взносов (50%), относящуюся к 2010 году. Сумма в размере 16 млн. долл. США для Фонда налогообложения персонала была перечислена в 2010 г. (см. Примечание 6.3). Чистый остаток этого двухгодичного периода составляет 928 млн. долл. США.

4.2 Добровольные взносы

Общая сумма добровольных взносов в ВОЗ за текущий период составила 1565 млн. долл. США. Этими взносами являются поступления, признанные от правительств, межправительственных организаций, учреждений, других органов и организаций ООН, а также от частного сектора. Полную информацию о добровольных взносах можно найти в Приложении (документ A64/29 Add.1).

4.3 Взносы в натуральной форме и в форме услуг

Организация получает неденежные взносы (натурой) от государств-членов и других доноров. В 2010 г. сумма взносов, полученных натурой или услугами составила 138,8 млн. долл. США (116,7 млн. долл. США в 2008-2009 гг.).

	2010 г.	2008-2009 гг.
Услугами	7 237 727	16 777 520
В натуральном выражении	131 612 054	99 935 806
Итого	138 849 781	116 713 326

4.4 Возмещаемые закупки

ВОЗ закупает лекарственные средства и вакцины от имени государств-членов и других учреждений Организации Объединенных Наций. В 2010 г. общая признанная выручка от возмещаемых закупок составила 23,2 млн. долл. США. Доходы и расходы, связанные с возмещаемыми закупками, образуют часть Фонда предпринимательства и не регистрируются по Программному бюджету.

4.5 Прочие операционные доходы

В 2010 г. Организация получила плату за предоставление помещений другим субъектам, таким как ЮНЭЙДС, Международный механизм закупки лекарств против СПИДа (ЮНИТЭЙД), Международный вычислительный центр (МВЦ) и Африканская программа борьбы с онхоцеркозом (АПБО). Другие источники доходов включили также продажу публикаций и полученные роялти. Экономия в результате отмены обязательств за прошлые периоды составила 6,4 млн. долл. США.

	2010 г.	2008-2009 гг. (скорректировано)
Экономия по обязательствам за предыдущий период	6 377 747	36 029 276
Соглашения с другими субъектами об оказании административных услуг	5 969 707	12 747 026
Доходы оборотного фонда реализации	3 560 449	11 069 082
Доходы от аренды	1 465 595	3 318 870
Прочие	1 220 101	8 170 298
Доходы от реализации активов		167 143
Итого	18 593 599	71 501 694

4.6 Финансовые доходы и расходы

Общая сумма процентного дохода в 2010 г. составила 52,5 млн. долл. США за вычетом потерь в сумме 13,3 млн. долл. США от обменных курсов валют за тот же период, в результате чего общая чистая прибыль составила 39,3 млн. долл. США.

	2010 г.	2008-2009 гг. (скорректировано)
Проценты		
Процент на наличные и банковские депозиты	27 615 783	45 780 732
Процент на инвестиции	24 913 084	54 244 648
Итого проценты	52 528 867	100 025 380
Реализованная прибыль/(убытки)		
Реализованная прибыль/(убытки) на хеджирование	(4 968 635)	11 338 148
Реализованная прибыль/(убытки) на обменном курсе	(8 287 359)	(30 388 383)
Итого прибыли/(убытки)	(13 255 994)	(19 050 235)
Итого	39 272 873	80 975 145

Нераспределенная разница от обменных курсов валют в сумме 2,9 млн. долл. США, возникшая в 2010 г., не была включена в приведенные выше расчеты процентного дохода и отражена отдельно в Отчете о финансовом положении. Остаток включает нереализованную прибыль от обмена валют в размере 1,4 млн. долл. США и реализованную прибыль в размере 1,5 млн. долл. США по контрактам на обмен валют, для которых основная дебиторская задолженность не была получена.

4.7 Расходы

ВОЗ признает расходы в момент поставки товара или оказания услуги. Закладная представляет собой твердое обязательство на товары или услуги, которые не были поставлены или оказаны. Закладные не регистрируются в Отчете о результатах финансовой деятельности.

4.7a Расходы на персонал и другие расходы, связанные с персоналом: Сумма этих расходов равна общей стоимости расходов на персонал во всех местах службы. Она включает выплату базовых окладов, корректива по месту службы и другие виды выплат (например, пенсии и страховые выплаты), производимые Организацией. Расходы по специальным соглашениям об обслуживании и стипендиям также считаются расходами на персонал.

4.7b Прямое финансовое сотрудничество: Оно включает невалютные контракты, заключенные с национальными партнерами (главным образом, министерствами здравоохранения) на выполнение деятельности, соответствующей программному бюджету ВОЗ. Средства расходуются в момент их перечисления контрактному партнеру. Эти расходы называются также "перечисления и гранты национальным партнерам".

4.7c Контрактные услуги: Они представляют собой оплату провайдером услуг. Основными компонентами является оплата по соглашениям о выполнении работ или контрактам об оказании консультативных услуг, заключенным с отдельными лицами от имени Организации. Медицинские исследования также включаются в контрактные услуги.

4.7d Медицинские товары: Большая часть этих расходов относится к медицинским товарам, приобретаемым и распределяемым Организацией.

4.7e Общие операционные расходы: Эта сумма представляет собой расходы на общие операции по поддержке страновых бюро, региональных бюро и штаб-квартиры. Она включает расходы на коммунальные услуги, телекоммуникации (фиксированную и мобильную телефонную связь, Интернет и глобальную сеть), а также арендную плату.

4.7f Командировочные и суточные: Расходы на проезд для сотрудников ВОЗ, участников совещаний, не являющихся сотрудниками ВОЗ, консультантов и представителей государств-членов, оплачиваемых Организацией, включаются в общие командировочные расходы. Они включают оплату авиабилета, суточных и другие расходы, связанные с поездкой. Они не включают положенные по правилам расходы для отпуска на родину и пособия на образование.

4.7g Оборудование, автотранспорт и мебель: ВОЗ регистрирует как расходы полную стоимость оборудования, автотранспорта и мебели в точке поставки. Согласно Стандартам бухгалтерского учета Организации Объединенных Наций, никакие амортизационные расходы в настоящее время не регистрируются.

5. *Дополнительная информация к отчету о финансовом положении*

Примечания в этом разделе обеспечивают более подробную детализацию информации, представленной в отчете о финансовом положении и изменениях в собственном капитале.

5.1 Денежные средства

Денежные средства и денежные эквиваленты хранятся от имени Организации, включая Общий фонд, Специальный целевой фонд, Фонд предпринимательства, Поручительский фонд и не относящиеся к ВОЗ субъекты, управление которыми осуществляет ВОЗ.

	2010 г.	2009 г.
Денежные средства в банках, на инвестиционных счетах, в пути и в кассе		
Штаб-квартира	217 795 936	257 634 656
Региональные и страновые бюро	26 529 837	(44 727 992)
Банковские счета страновых бюро		
Региональное бюро для стран Африки	84 018 830	53 465 224
Региональное бюро для стран Восточного Средиземноморья	15 414 886	19 592 269
Региональное бюро для стран Юго-Восточной Азии	8 512 744	10 572 509
Региональное бюро Западной части Тихого океана	5 081 561	6 316 694
Европейское региональное бюро	2 386 114	1 563 935
Штаб-квартира	1 505 687	(582 748)
Итого денежные средства в банках, в переходных средствах и в кассе	361 245 595	303 834 547

5.1a Инвестиции:

Депозиты и ценные бумаги: Средства в иных валютах, чем доллары США, учитываются в их эквиваленте в долларах США на основе учетной ставки обменного курса Организации Объединенных Наций. Ценные бумаги учитываются по текущей рыночной стоимости. Рыночная стоимость определяется с помощью цены на рынке на конкретную ценную бумагу в последний рабочий день года. Инвестиционная политика отражает характер средств ВОЗ, которые могут храниться в течение короткого периода до завершения осуществления программы или в течении более длительного периода для погашения обязательств по Фонду страхования здоровья сотрудников и по другим долгосрочным фондам Организации. Инвестиции регистрируются по текущей рыночной стоимости, а инвестиционный доход регистрируется методом начисления

Краткосрочный фиксированный доход в долларах США - Это инвестиции в денежные средства и в высококачественные краткосрочные, государственные, ведомственные и корпоративные облигации, как это определено в утвержденной инвестиционной политике.

Долгосрочный фиксированный доход в долларах США - Это инвестиции в высококачественные среднесрочные и долгосрочные государственные, ведомственные и корпоративные облигации. Они представляют собой средства, управляемые для Фонда страхования здоровья сотрудников и Счета окончательных выплат, как это определено в утвержденной инвестиционной политике.

Инвестиции в акционерный капитал в долларах США - В соответствии с утвержденной политикой в области инвестиций этот портфель представляет собой средства, управляемые для Фонда страхования здоровья сотрудников.

	2010 г.	2009 г.
Депозиты		
Банковские депозиты	1 263 633 377	1 125 100 000
Итоговые депозиты	1 263 633 377	1 125 100 000
Ценные бумаги		
Краткосрочный фиксированный доход в долл. США	682 806 996	661 382 716
Долгосрочный фиксированный доход в долл. США	263 263 575	270 236 092
Инвестиции в акции в долл. США	83 258 701	52 352 993
Итого ценные бумаги	1 029 329 271	983 971 801
Итого инвестиции	2 292 962 648	2 109 071 801

5.1b Денежные средства и инвестиции, имеющиеся для программной деятельности: Из общей суммы денежных средств и инвестиций в 2654 млн. долл. США (361 млн. долл. США денежных средств плюс инвестиции на 2293 млн. долл. США), 1365 млн. долл. США имелись в наличии для программной деятельности ВОЗ. Остальная часть денежных средств относится к средствам, хранящимся от имени других организаций, и к средствам, необходимым для погашения текущих и будущих обязательств.

	2010 г.	2008-2009 г.
Доступные денежные средства и инвестиции		
Остаток фонда - добровольные фонды	1 596 049 982	1 540 604 602
Остаток фонда - поручительские фонды	103 890 859	(464 265)
Остаток фонда - государства-члены, прочее	103 146 906	57 777 486
Остаток фонда - государства-члены, регулярный бюджет	23 157 092	(55 409 733)
За вычетом: дебиторская задолженность (помимо обязательных)	521 552 918	409 601 171
С начислением: взносы, полученные досрочно	60 028 849	86 411 056
Итого доступные денежные средства и инвестиции	1 364 720 769	1 219 317 975
Денежные средства и их эквиваленты с ограничением использования		
Финансовые средства, хранящиеся от имени других субъектов (см. Прим. 5.12)	599 684 188	513 099 744
Кредиторская задолженность, резерв и другие обязательства	153 918 910	219 074 541
Начисленные выплаты	51 538 409	47 650 032
Страхование здоровья сотрудников	501 396 850	450 906 103
Нераспределенные различия в валютных курсах	2 939 597	
За вычетом: прочие оборотные и внеоборотные активы	19 990 480	37 142 047
Итого денежные средства и их эквиваленты с ограничением использования	1 289 487 474	1 193 588 373
Итого денежные средства и инвестиции	2 654 208 243	2 412 906 348

5.1c Хеджирование валютных рисков по дебиторской и кредиторской задолженности:

Валютные риски возникают в связи с различиями в обменных курсах, по которым отражается дебиторская и кредиторская задолженность в иностранной валюте, а также в валютных курсах, по которым впоследствии отражаются поступления денежных средств или платежи. Для страхования от риска, связанного с иностранной валютой, осуществляется ежемесячная программа хеджирования валют. На ежемесячной основе производится взаимозачет валютных рисков по премиям, дебиторской и кредиторской задолженности, и каждый значительный чистый валютный риск покупается или продается на срок с использованием форвардных валютных контрактов, равных и противоположных чистому валютному риску. Эти риски уравниваются в конце каждого месяца с тем, чтобы они соответствовали ежемесячно устанавливаемым ООН обменным валютным курсам, а форвардные валютные контракты корректируются и переносятся на следующий месяц в соответствии с пересмотренными чистыми валютными рисками. С помощью этого процесса прибыль или убытки от курсовой разницы, образованные по форвардным валютным контрактам хеджируют соответствующие убытки и прибыль по курсовой разнице от перемещений чистых взносов, дебиторской и кредиторской задолженности. По состоянию на 31 декабря 2010 г. общие суммы форвардных валютных контрактов в целях хеджирования по отдельным валютам были следующими:

Валюта	Сумма форвардной продажи	Стоимость контракта (долл. США)
Кан. долл. (CAD)	111 900 000	111 696 043
Фунт стерлингов (GBP)	61 000 000	94 160 820
Евро (EUR)	70 300 000	92 305 939
Шв. крона (SEK)	104 000 000	15 160 575
Дат. крона (DKK)	40 000 000	7 047 639
Австрал. долл. (AUD)	1 200 000	1 212 281
Итого		321 583 296

Нереализованные убытки в размере 274 502 долл. США от переоценки этих форвардных валютных контрактов хеджирования по обменным курсам валют на конец года отражены в Отчете о финансовых результатах.

5.1d Форвардные валютные контракты для управления движением денежных средств:

Форвардные валютные контракты используются для управления движением валютных остатков краткосрочных денежных средств для минимизации рисков при операциях в иностранной валюте. По состоянию на 31 декабря 2010 г. чистая стоимость этих форвардных валютных контрактов по отдельным валютам была следующей:

Валюта закупленная	Валюта проданная	Сумма форвардной покупки	Сумма форвардной продажи	Стоимость контракта (долл. США)
Долл. США (USD)	Шв. франк (CHF)	5 000 000	4 683 000	4 924 290
Дат. крона (DKK)	Шв. франк (CHF)	9 500 000	1 758 938	1 849 567
Фунт стерлингов (GBP)	Шв. франк (CHF)	600 000	886 800	932 492
Норв. крона (NOK)	Шв. франк (CHF)	2 000 000	324 119	340 819
		<u>17 100 000</u>	<u>7 652 857</u>	<u># 8 047 168</u>

Сроки платежей по этим форвардным валютным контрактам приходились на январь и февраль 2010 года. Нереализованные убытки в размере 337 161 долл. США от переоценки этих форвардных валютных контрактов хеджирования по обменным курсам валют на конец года отражены в Отчете о финансовых результатах.

5.2 Дебиторская задолженность

На 31 декабря 2010 г. общая сумма дебиторской задолженности составила 608,5 млн. долл. США (на 31 декабря 2009 г. - 600 млн. долл. США). Остаток к получению включает неполученные суммы как по обязательным, так и по добровольным взносам. Другие причитающиеся суммы в размере 5,8 млн. долл. США (на 31 декабря 2009 г. - 3,8 млн. долл. США) включают выплаты, причитающиеся от международных организаций и других дебиторов.

	2010 г.	2009 г. (скорректировано)
Дебиторская задолженность		
Непогашенные пересмотренные обязательства по взносам к получению - долгосрочные	41 598 638	46 784 658
Обязательные взносы государств-членов к получению - текущий двухгодичный период	34 265 652	130 880 093
Обязательные взносы государств-членов к получению - предыдущий двухгодичный период	11 118 092	13 473 579
<i>Итого обязательные взносы к получению</i>	<i>86 982 382</i>	<i>191 138 330</i>
Добровольные взносы к получению	515 176 873	403 980 686
Оборотный фонд реализации	621 889	1 095 080
Прочая дебиторская задолженность	5 754 157	3 801 592
Итого дебиторская задолженность	608 535 301	600 015 688
Краткосрочная и долгосрочная дебиторская задолженность		
Краткосрочная дебиторская задолженность	566 936 663	553 231 030
Долгосрочная дебиторская задолженность	41 598 638	46 784 658
Итого краткосрочная и долгосрочная дебиторская задолженность	608 535 301	600 015 688

5.3 Дебиторская задолженность по расчетам с персоналом

Общий остаток дебиторской задолженности по персоналу составил 9,7 млн. долл. США, то есть он уменьшился по сравнению с 16,7 млн. долл. США в 2009 году. В соответствии с пунктом 380.6 Правил о персонале ВОЗ, аванс сотруднику может быть выплачен в том случае, если срок причитающейся ему выплаты попадает на его отсутствие в связи отпуском или командировкой; аванс может быть ему выплачен также в случае чрезвычайных обстоятельств. Если заработная плата начисляется персоналу через фонд заработной платы, такой аванс возвращается и его сумма взыскивается с соответствующего проекта. Суммы авансов, выданных в счет пособий на образование, погашаются после представления оплаченных счетов. Авансы на командировочные расходы погашаются после представления и урегулирования требований на оплату командировочных расходов.

	2010 г.	2009 г. (скорректировано)
Субсидия на образование	5 083 718	4 991 114
Аванс по арендной плате	1 914 751	1 916 942
Прочая дебиторская задолженность по расчетам с персоналом	1 523 224	1 356 424
Аванс в счет заработной платы	629 790	4 316 088
Аванс на командировочные расходы	581 221	4 092 360
Итого	9 732 704	16 672 928

5.4 Предоплата

Общая стоимость случаев предоплаты составляет 5,5 млн. долл. США (10,4 млн. долл. США на 31 декабря 2009 г.). Такие случаи относятся к выплатам поставщикам до получения товаров или услуг. Подрядчики технических услуг часто требуют выплатить средства заранее, чтобы финансировать работы во время осуществления проекта. После того, как товары будут поставлены или услуги будут оказаны предоплата учитывается в счете соответствующих расходов.

Задатки в сумме 289 119 долл. США (274 302 долл. США на декабрь 2009 г.) представляют собой гарантийные суммы, предоставленные арендодателям за аренду служебных помещений.

5.5 Проценты к получению

Это суммы, которые причитаются от банков и других инвестиционных фирм по процентам, полученным в течение конкретного периода. Общая сумма процентов к получению составляет 4 453 780 долл. США.

5.6 Земля и здания

Эти активы представляют собой имущество ВОЗ в штаб-квартире и местах расположения региональных бюро. Это имущество было приобретено, построено или получено в дар. Земля, на которой были построены здания, либо принадлежит Организации, либо предоставлена соответствующей принимающей страной бесплатно или по номинальной ежегодной арендной плате за землю. Стоимость земли и сооружений в каждом местах расположения является следующей:

	2010 г.	2009 г. (скорректировано)
Штаб-квартира	67 971 982	67 971 982
Региональное бюро для стран Восточного Средиземноморья	12 088 203	12 088 203
Региональное бюро для стран Африки	8 257 182	8 257 182
Региональное бюро для стран Западной части Тихого океана	8 149 758	8 149 758
Региональное бюро для стран Юго-Восточной Азии	1 483 295	1 483 295
Итого	97 950 420	97 950 420

5.7 Оборудование длительного пользования

Общая стоимость такого оборудования на 31 декабря 2010 г. составила 85,9 млн. долл. США (на 31 декабря 2009 г. - 75,3 млн. долл. США). В соответствии со сложившейся политикой учета оборудование длительного пользования (включая мебель, компьютеры и другое офисное оборудование, а также автотранспортные средства) учитывается как расходы по первоначальной стоимости. Ведется инвентарный перечень оборудования длительного пользования, и его стоимость указана в примечаниях. Для целей отчетности в него включаются только те позиции, первоначальная стоимость которых составляет 2500 долл. США и выше.

5.8 Взносы, полученные досрочно

Это взносы, полученные досрочно, или взносы, которые по состоянию на 31 декабря 2010 г. еще не были отнесены к дебиторской задолженности. Большая часть таких взносов касается государств-членов, которые в 2010 г. досрочно выплатили свои обязательные взносы полностью или частично за 2011 г. и последующие годы. Авансовые выплаты по добровольным взносам касаются средств, полученных на основании соглашений, начиная с 2011 года.

	2010 г. (долл. США)	2009 г. (долл. США)
Обязательные взносы	47 466 858	54 821 108
Поступления, остающиеся без применения	5 680 076	10 732 036
Авансы по добровольным взносам	5 421 860	20 600 446
Секретариат Рамочной конвенции по борьбе против табака	1 460 055	327 380
Итого	60 028 849	86 480 970

5.9 Кредиторская задолженность

Это общая сумма, причитающаяся поставщикам по состоянию на 31 декабря 2010 г. по основным местам службы.

	2010 г.	2009 г. (скорректировано)
Глобальная и межрегиональная деятельность	12 563 664	21 921 380
Региональное бюро для стран Юго-Восточной Азии	3 201 787	871 847
Региональное бюро для стран Восточного Средиземноморья	3 115 902	151 336
Региональное бюро для стран Западной части Тихого океана	2 117 102	6 186 014
Европейское региональное бюро	1 556 048	7 612
Региональное бюро для стран Африки	684 845	1 027 286
Итого	23 239 349	30 165 474

5.10 Резерв по обязательным взносам

Резерв в размере 100% неполученных взносов соответствует существующей финансовой политике ВОЗ в отношении резервов для дебиторской задолженности. В отчете о финансовых результатах зарегистрировано чистое уменьшение резерва, относимого к текущему периоду, в размере 104 млн. долл. США. Общий остаток в размере 87 млн. долл. США указан в отчете о финансовом положении.

	2010 г.	2009 г. (скорректировано)
Остаток на начало периода	191 138 329	139 924 190
С начислением: неоплаченные взносы за текущий двухгодичный период	34 265 652	130 880 093
За вычетом: взносы, полученные за предыдущий двухгодичный период	(138 421 598)	(79 665 954)
Чистый дополнительный резерв - текущий период	(104 155 946)	51 214 139
Остаток на конец периода	86 982 383	191 138 329

5.11 Прочие краткосрочные пассивы

Общий остаток по краткосрочным пассивам на 31 декабря 2010 г. составляет 130,7 млн. долл. США (186,3 млн. долл. США на 31 декабря 2009 г.). Эти суммы относятся к различным краткосрочным пассивам, как подробно указано ниже.

	2010 г.	2009 г. (скорректировано)
Неоплаченные обязательства	86 213 836	157 205 943
Задолженность перед UNJSPF	21 312 653	(1 730 783)
Специальный компенсационный счет	6 385 581	5 926 806
Задолженность по страхованию	4 850 113	5 074 805
Задолженность перед персоналом	4 087 991	1 892 438
Кредиторская задолженность перед ПАОЗ	3 822 102	13 952 937
Фонды	3 728 809	3 699 821
Счета по имуществу умерших сотрудников	278 475	276 463
Итого	130 679 560	186 298 431

5.12 Обязательства по расчетам между субъектами

ВОЗ является принимающей стороной ряда субъектов по соглашениям об административном обслуживании. Поскольку денежными средствами всех этих субъектов управляет ВОЗ, существуют обязательства этих субъектов в отношении средств, хранящихся от их имени. Общие причитающиеся суммы по каждому субъекту являются следующими.

	2010 г.	2009 г. (скорректировано)
Международный механизм для закупок лекарственных средств против СПИДа (ЮНИТЭЙД)	328 574 205	224 749 864
Доверительный фонд для Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)	252 586 021	271 360 688
Международный вычислительный центр (МВЦ)	12 891 353	13 192 766
Африканская программа борьбы с онкоцеркозом (АПБО)	6 136 647	3 713 093
Другие перечисления	(504 038)	83 334
Итого	599 684 188	513 099 744

5.13 Долгосрочные заимствования

Всемирная ассамблея здравоохранения в резолюциях WHA55.8 и WHA56.13 уполномочила Генерального директора приступить к строительству нового здания в штаб-квартире для ВОЗ и ЮНЭЙДС по сметной стоимости 66 млн. швейцарских франков, из которых доля ВОЗ предположительно составляет 33 млн. швейцарских франков. Швейцарская Конфедерация согласилась предоставить беспроцентную ссуду ВОЗ и ЮНЭЙДС в сумме 59,8 млн. швейцарских франков, из которых доля ВОЗ составляет 29,9 млн. швейцарских франков. Ассамблея здравоохранения утвердила также использование Фонда недвижимого имущества для выплаты в течение 50-летнего периода доли ВОЗ в беспроцентной ссуде, предоставленной Швейцарской Конфедерацией, с вступлением в действие в течение первого года после завершения строительства здания. ВОЗ выплатила свою долю в размере 617 769 долл. США в 2010 г. (1 666 479 долл. США за период 2008-2009 гг.).

5.14 Начисленные выплаты сотрудникам

Счет выплат персоналу не из фонда заработной платы - Этот счет предусмотрен для тех выплат персоналу, которые осуществляются не из фонда заработной платы. Эти выплаты включают субсидию на образование, проезд к месту обучения, проезд для отпуска на родину, проезд к месту службы и к новому месту службы, пособие при назначении на службу, провоз личных вещей.

Счет окончательных выплат - Этот счет был создан для обеспечения финансирования выплат персоналу по окончании службы, включая пособие на репатриацию, компенсацию за накопленный ежегодный отпуск, оплату проезда и перевозки вещей при возвращении на родину, а также других выплат, связанных с прекращением службы. Он финансируется с помощью бюджетных ассигнований, установленных на 2010 г. в размере 2,5% от окладов и коррективов по месту службы всех сотрудников. Следует отметить, что этот счет не отражает полной суммы долгосрочных обязательств Организации по окончательным выплатам. Согласно оценкам, проведенным в ходе последнего актуарного исследования, полная сумма будущих обязательств по состоянию на 31 декабря 2009 года составляет 139 млн. долл. США. Этот расчет не включает расходов на выплату гранта в связи с окончанием службы, увольнением по взаимному согласию при ликвидации постов.

	2010 г.	2009 г. (скорректировано)
Счет окончательных выплат	48 817 062	50 207 183
Выплаты, причитающиеся сотрудникам, помимо заработной платы	2 721 348	(2 557 151)
Итого	51 538 410	47 650 032

5.15 Страхование здоровья сотрудников

Поступления в Фонд страхования здоровья сотрудников состоят из взносов, полученных в отношении как работающих, так и вышедших на пенсию сотрудников (одну треть платят участники и две трети - Организация), а также из процентов и доходов по инвестициям. Для обеспечения адекватного финансирования будущих требований вышедших на пенсию сотрудников ежегодно резервируется фиксированный процент (в настоящее время 25%) от суммы взносов работающих сотрудников. Остальные 75% взносов необходимы для удовлетворения текущих требований работающих сотрудников. Дальнейшую подробную информацию о фонде страхования здоровья сотрудников можно найти в Ежегодном докладе о страховании здоровья сотрудников.

Следует отметить, что остатка этого фонда для послеслужебного страхования здоровья недостаточно для покрытия всех будущих расходов. Последние актуарные расчеты на 31 декабря 2010 г. дали оценку всех обязательств для ВОЗ в размере 1220 млн. долл. США. Чистая краткосрочная задолженность составляет 799 млн. долл. США (1220 млн. долл. США за вычетом плановых активов, конкретно относящихся к ВОЗ в размере 421 млн. долл. США).

	2010 г.	2008-2009 гг.
Остаток на 1 января	450 906 103	383 609 739
Поступления		
Собранные взносы	96 211 041	169 688 551
Доход по инвестициям в основной капитал	23 630 447	10 594 569
Проценты	2 928 325	16 875 159
Итого поступления	122 769 813	197 158 280
Расходы		
Выплаченные страховые возмещения	69 987 828	126 085 603
Операционные расходы	2 291 238	3 776 312
Итого расходы	72 279 066	129 861 915
Остаток на 31 декабря	501 396 850	450 906 103

5.16 Административное освобождение от уплаты, списанные суммы, добровольные платежи

В течение 2010 г. в штаб-квартире и региональных бюро не произошло ни одного случая административного освобождения от уплаты, списания или добровольного платежа.

5.17 Непредвиденные обязательства

На 31 декабря 2010 г. Организация имела несколько нерешенных случаев судебного разбирательства. Большинство из них касались споров, возможная выплата по которым была признана как отдаленная и, следовательно, разглашена не была. Тем не менее, имеются три случая споров по контрактам, которые должны считаться условными обязательствами. Общая потенциальная стоимость для Организации оценивается в размере 967 591 долл. США.

5.18 Подтверждение сравнительных цифр за 2008-2009 гг.

Представление цифр за 2010 г. сделало необходимым для целей сравнения подтвердить соответствующие цифры за период 2008–2009 годов.

6. Дополнительная информация к отчету об изменениях в чистых активах/собственном капитале

6.1 Доля государств-членов в основных средствах

В течение финансового периода основные средства относятся на расходы сразу же после приобретения, что уменьшает соответствующие ассигнованные остатки средств. В конце каждого финансового периода активы капитализируются и зачисляются в кредит доли государств-членов. В конце 2010 г. доля государств-членов в основных средствах составила 76 млн. долл. США (общая стоимость земли и сооружений в размере 97 950 420 долл. США минус долгосрочные заимствования в размере 21 924 310 долл. США).

6.2 Необязательные поступления от государств-членов

Этот фонд (который ранее назывался Фонд различных поступлений) используется для объединения всех источников поступлений, относящихся к государствам-членам, за исключением обязательных взносов за текущий период. В фонд зачисляются поступления от процентов, прибыли/(убытки) от обменных операций, отмены обязательств за предшествующие периоды и любые другие различные поступления. Ассамблея здравоохранения постановила ассигновать в 2010 г. 22 млн. долл. США в Фонд недвижимого имущества (резолюция WHA63.7) и 10 млн. долл. США в Фонд

безопасности (резолюция WHA63.6). Еще 15 млн. долл. США были выделены для финансирования регулярного бюджета в 2009 г. (резолюция WHA62.9).

	2010 г.	2009 г.
Остаток на 1 января	32 202 907	13 821 140
Поступления		
Полученная задолженность по взносам	138 421 598	79 665 954
Экономия по неоплаченным обязательствам	3 512 910	8 800 373
Проценты	1 004 545	3 929 245
Прочие доходы		3 796 115
Итого поступления	142 939 054	96 191 687
За вычетом:		
Возмещение оборотных средств и внутренних заимствований	111 394 116	32 809 920
Ассигнования для Фонда недвижимого имущества	22 000 000	
Ассигнования для регулярного бюджета	15 000 000	45 000 000
Ассигнования для Фонда безопасности	10 000 000	
Промежуточный итог	158 394 116	77 809 920
Остаток на 31 декабря	16 747 845	32 202 907

6.3 Фонд регулирования налогообложения

Полное описание управления Фондом регулирования налогообложения содержится выше в заявлении о политике учета.

	2010 г.	2009 г.
Остаток на 1 января	(7 218 524)	(4 926 152)
План налогообложения персонала	16 274 400	11 284 310
За вычетом:		
Налог, взимаемый с сотрудников	7 434 136	13 576 682
Остаток на 31 декабря	1 621 740	(7 218 524)

6.4 Фонд оборотных средств

Согласно Положению VII Положений о финансах, до получения обязательных взносов исполнение регулярного бюджета может финансироваться из Фонда оборотных средств и затем с помощью внутренних займов из имеющихся резервов денежных средств Организации, за исключением доверительных фондов. Погашение займов производится из поступивших задолженностей по обязательным взносам и кредитуются вначале в отношении любых непогашенных внутренних займов и затем в отношении любых непогашенных займов, взятых из Фонда оборотных средств. В резолюции WHA62.9 Ассамблея здравоохранения постановила сохранить величину Фонда оборотных средств на уровне 31 млн. долл. США.

6.5 Специальный целевой фонд

Он получает средства путем перечисления из Общего фонда. Фонд информационной технологии, Фонд недвижимого имущества и Фонд безопасности получали в 2010 г. ассигнования из необязательных поступлений от государств-членов (см. Примечание 6.2). Фонд сборов в связи с занятостью постов заменяет Фонд общих

сборов и Фонд развития персонала. Остаток в размере 32,6 млн. долл. США в Фонде сборов в связи с занятостью постов включает конечное сальдо Фонда общих сборов (4 млн. долл. США) и Фонда развития персонала (18.3 млн. долл. США) за период 2008–2009 годов.

	2010 г.	2009 г.
Фонд начислений, пропорциональных занимаемым постам	32 627 339	22 304 804
Фонд недвижимого имущества	24 958 357	2 818 721
Фонд безопасности	9 896 782	162 459
Фонд информационной технологии	2 197 379	3 587 459
Оборотный фонд для приобретения учебных материалов и лабораторного оборудования	(14 891)	(46 025)
Итого	69 664 966	28 827 418

6.6 Фонд недвижимого имущества

Этот Фонд был учрежден на Двадцать третьей сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в соответствии с резолюцией WHA23.14. Фонд недвижимого имущества обычно финансируется за счет ассигнований из регулярного бюджета. В 2010 г. было ассигновано 22 млн. долл. США из необязательных поступлений от государств-членов (см. Примечание 6.2). В кредит Фонда недвижимого имущества заносятся также поступления в виде арендной платы, получаемые при операциях с недвижимым имуществом.

Средства фонда используются для покрытия расходов на строительство новых зданий или пристроек к существующим зданиям; на приобретение, в случае необходимости, земельных участков, на капитальный ремонт и перестройку административных зданий Организации; на эксплуатацию, ремонт и перестройку домов, сдаваемых Организацией в аренду сотрудникам. Для приобретения земли и строительства или расширения зданий требуется специальное разрешение Всемирной ассамблеи здравоохранения.

	2010 г.	2009 г.
Остаток на 1 января	2 818 721	4 174 665
Поступления		
Ассигнования из добровольных взносов государств-членов	22 000 000	-
Прочие поступления	1 356 733	48 397
Полученная арендная плата	566 637	774 722
Итого поступления	23 923 370	823 119
Расходы		
Штаб-квартира	1 388 923	(267 006)
Региональное бюро для стран Африки	238 999	1 038 235
Европейское региональное бюро	140 922	-
Региональное бюро для стран Восточного Средиземноморья	14 890	1 316 147
Региональное бюро для стран Америки		-
Региональное бюро для стран Юго-Восточной Азии		91 688
Региональное бюро для стран Западной части Тихого океана		-
Итого расходы	1 783 734	2 179 064
Остаток на 31 декабря	24 958 357	2 818 721

6.7 Фонд предпринимательства

Ниже приводятся остатки счетов, входящих в состав фонда.

	2010 г.	2009 г.
Операции по снабжению	22 070 069	17 812 514
Оборотный фонд реализации	6 989 918	8 145 305
Специальный счет для арендных операций	2 080 375	2 444 365
Аренда гаражей	1 546 388	1 238 635
Счет страховых полисов	790 760	(695 182)
Доход, полученный от патентной политики	4 430	4 430
Итого	33 481 940	28 950 068

6.8 Поручительский фонд

Остатки на счетах, составляющих этот Фонд, показаны ниже. Ряд партнерств имеют на конец 2010 г. отрицательные остатки в результате изменения классификации на добровольный фонд. После закрытия присуждений остатки будут перечислены в поручительский фонд до конца 2011 года.

	2010 г.	2009 г. (скорректировано)
Глобальный механизм по обеспечению лекарственными средствами Партнерства "Остановить туберкулез"	109 653 174	107 034 407
Постоянный комитет Организации Объединенных Наций по вопросам питания	112 988	
Секретариат Партнерства "Обратить малярию вспять"	(271 318)	
Прочие поручительские фонды	(463 772)	(464 265)
Сеть измерения показателей здоровья	(1 515 962)	(3 598)
Партнерство по охране здоровья матерей, новорожденных и детей	(1 730 119)	(10 356)
Секретариат Рамочной конвенции по борьбе против табака	(1 894 132)	1 148 659
Итого	103 890 859	107 704 847

6.9 Специальный счет расходов на обслуживание

Этот счет был создан для покрытия расходов деятельности по обслуживанию, финансируемой из иных источников, чем бюджет обязательных взносов (т.е. за счет добровольных взносов).

В кредит этого счета зачисляются поступления из следующих источников:

- (i) согласно резолюции WHA34.17, средства, полученные за вспомогательные расходы из добровольных источников, включая соглашения о доверительных фондах с правительствами и другими учреждениями, а также Добровольный фонд укрепления здоровья. Суммы рассчитаны путем применения фиксированной процентной ставки к общим расходам по проекту;
- (ii) административные соглашения об обслуживании с другими учреждениями; и
- (iii) проценты по средствам добровольных фондов как описано в документе EB122/3.

В 2010 г. Организация пересмотрела учет поступлений по расходам на поддержку. Эти поступления получают на основе соответствующих программных расходов и более не

считаются полученными в месте признания дохода. Расходы на поддержку программ, взимаемые с проекта, и соответствующие поступления в фонд расходов на поддержку продолжают ликвидироваться и не отражены в Отчете о финансовых результатах. Эта более консервативная политика сократила общий остаток средств в Фонде Специального счета расходов на обслуживание.

	2010 г.	2009 г. (скорректировано)
Остаток на 1 января	42 558 507	41 846 396
Поступления		
Затраты на поддержку программ	110 695 170	203 085 411
Проценты	7 314 850	29 356 107
Соглашения с другими субъектами об оказании административных услуг	5 969 707	12 747 026
Прочие доходы	687 411	2 143 828
Ассигнования ВАЗ (резолюции WHA60.8 и WHA61.6)		19 939 792
Хеджировочные операции		5 195 706
Итого поступления	124 667 138	272 467 870
Расходы		
Глобальная и межрегиональная деятельность	33 602 369	132 478 717
Региональное бюро для стран Африки	15 089 539	49 433 964
Региональное бюро для стран Восточного Средиземноморья	7 184 159	26 703 727
Региональное бюро для стран Америки	6 834 086	4 257 914
Региональное бюро для стран Западной части Тихого океана	6 134 862	14 654 600
Региональное бюро для стран Юго-Восточной Азии	5 870 133	24 515 954
Европейское региональное бюро	1 333 154	19 710 883
Итого расходы	76 048 302	271 755 759
Остаток на 31 декабря	91 177 344	42 558 507

Исполнение программного бюджета

Таблица 1

Отчет об исполнении по основным фондам

	Общий фонд				Специальный целевой фонд	Фонд предприни- мательства	Поручи- тельный фонд	Исключения	Итого	Процент
	Регулярный	Добровольные	Промежуточный	Итого						
	бюджет	взносы								
Операционные доходы										
Обязательные взносы государств-членов	472 557 200	-		472 557 200	-	-	-		472 557 200	
Резерв по обязательным взносам	104 155 946	-		104 155 946		-	-		104 155 946	
Добровольные взносы		1 471 163 792		1 471 163 792	219 384	-	93 886 147		1 565 269 322	
Взносы натурой и в виде услуг		138 726 781		138 726 781			123 000		138 849 781	
Закупочная деятельность	-			-	-	23 157 725			23 157 725	
Прочие операционные доходы	3 512 910	7 401 282		10 914 193	72 128 729	5 699 251	-	70 148 574	18 593 599	
Доходы за счет снижения вспомогательных расходов по программам		110 695 170	99 015 149	11 680 021				11 680 021	-	
Итого операционные доходы	580 226 057	1 727 987 025	99 015 149	2 209 197 932	72 348 113	28 856 976	94 009 147	81 828 595	2 322 583 573	
Операционные расходы										
Расходы на специалистов и другой персонал	383 374 299	553 625 413		936 999 712	27 542 831	4 112 493	46 561 463	70 148 574	945 067 926	45%
Услуги на договорной основе	27 883 325	244 245 121		272 128 446	12 406 664	952 448	13 315 948		298 803 507	14%
Прямое финансовое сотрудничество	13 550 643	279 547 531		293 098 174	312 654	25 000	2 316 930		295 752 758	14%
Медицинские материалы	431 334	165 366 552		165 797 886	339 067	15 810 260	43 399 483		225 346 696	11%
Командировочные расходы	16 623 301	131 835 628		148 458 929	4 911 542	79 845	8 053 757		161 504 072	8%
Общие операционные расходы	24 976 676	61 278 543		86 255 219	16 354 302	878 546	2 295 375		105 783 443	5%
Оборудование, автомобили, мебель	3 824 197	38 189 109		42 013 306	3 414 881	362 386	70 723		45 861 296	2%
Вспомогательные расходы по проектам	-	99 015 149	99 015 149	-	2 465	2 724 424	8 953 132	11 680 021	-	
Итого операционные расходы	470 663 775	1 573 103 047	99 015 149	1 944 751 673	65 284 405	24 945 401	124 966 812	81 828 595	2 078 119 697	100%
Профицит/(дефицит) по операциям	109 562 281	154 883 978		264 446 260	7 063 708	3 911 574	(30 957 665)		244 463 876	
Перемещения между фондами	(32 000 000)	(620 298)		(32 620 298)	32 000 000	620 298				
Финансовые доходы и расходы	1 004 545	9 350 812		10 355 357	1 773 840	-	27 143 676		39 272 873	
Нераспределенная сумма курсовой разницы									2 939 597	
Итого профицит/(дефицит) за период	78 566 826	163 614 492		242 181 318	40 837 549	4 531 872	(3 813 989)	-	286 676 346	
Остаток средств в фонде - 1 января 2010 г.	(55 409 734)	1 432 435 490		1 377 025 756	28 827 418	28 950 068	107 704 847	-	1 542 508 089	
Остаток средств в фонде - 31 декабря 2010 г.	23 157 092	1 596 049 982		1 619 207 074	69 664 966	33 481 940	103 890 859	-	1 829 184 436	

Таблица 1.1
Расходы Общего фонда

Программный бюджет на 2010-2011 гг.				Программный бюджет на 2008-2009 гг.				
Стратегические цели		Расходы	Расходы по	Итого:	Расходы	Расходы по	Итого:	Итого:
		по обязательным	добровольным	Программный бюджет	по обязательным	добровольным	программный бюджет	расходы -
		взносам	взносам	на 2010-2011 гг.	взносам	взносам	на 2008-2009 гг.	Общий фонд
1	Инфекционные болезни	34 366 678	702 875 924	737 242 603	151 606	21 387 857	21 539 463	758 782 066
2	ВИЧ/СПИД, туберкулез и малярия	18 846 064	198 451 214	217 297 279	122 661	8 930 146	9 052 807	226 350 086
3	Хронические неинфекционные заболевания	18 029 334	22 220 224	40 249 558	417 852	878 240	1 296 092	41 545 649
4	Здоровье детей, подростков, матерей, сексуальное и репродуктивное здоровье и старение	22 037 452	66 255 984	88 293 436	323 099	5 856 277	6 179 376	94 472 812
5	Чрезвычайные ситуации и стихийные бедствия	6 736 104	129 439 477	136 175 582	77 351	1 407 816	1 485 167	137 660 749
6	Факторы риска для здоровья	14 323 796	29 937 755	44 261 551	359 451	3 513 583	3 873 034	48 134 585
7	Социальные и экономические детерминанты здоровья	6 767 245	9 137 527	15 904 772	56 548	394 617	451 164	16 355 937
8	Оздоровление окружающей среды	12 990 707	24 289 547	37 280 255	105 524	1 554 867	1 660 391	38 940 646
9	Питание и безопасность продуктов питания	8 916 729	18 457 392	27 374 121	72 030	289 615	361 645	27 735 766
10	Системы и службы здравоохранения	55 752 598	79 908 660	135 661 258	893 972	9 269 825	10 163 797	145 825 055
11	Изделия и технологии медицинского назначения	12 109 916	52 692 721	64 802 637	177 996	2 594 798	2 772 795	67 575 432
12	Лидерство ВОЗ, ее руководство и партнерства	106 682 129	22 191 092	128 873 221	1 028 924	1 591 146	2 620 070	131 493 291
13	Функции содействия и поддержки	139 128 430	49 447 078	188 575 508	2 755 441	11 262 477	14 017 918	202 593 426
Итого		456 687 185	1 405 304 596	1 861 991 781	6 542 456	68 931 263	75 473 719	1 937 465 500
Исполнение непрограммного бюджета								
Фонд регулирования налогообложения				7 434 135	7 434 135			
Прочее исполнение непрограммного бюджета				(147 962)	(147 962)			
Итого: исполнение непрограммного бюджета				7 286 173	7 286 173			
Итого: расходы - общий фонд				1 869 277 954	1 944 751 673			

Таблица 2

Исполнение программного бюджета на 2010-2011 гг. - Общий фонд

	Программный бюджет (ПБ)	Исполнение программного бюджета			Остаток	Процент исполнения
		Расходы	Обременение ^{1/}	Итого		
Стратегические цели					ПБ	ПБ
1 Инфекционные болезни	1 268 353 000	737 242 603	42 148 068	779 390 671	488 962 329	61%
2 ВИЧ/СПИД, туберкулез и малярия	633 880 000	217 297 279	29 237 428	246 534 707	387 345 293	39%
3 Хронические неинфекционные заболевания	145 949 000	40 249 558	3 018 792	43 268 349	102 680 651	30%
4 Здоровье детей, подростков, матерей, сексуальное и репродуктивное здоровье и старение	332 698 000	88 293 436	5 303 807	93 597 243	239 100 757	28%
5 Чрезвычайные ситуации и стихийные бедствия	364 023 000	136 175 582	25 977 767	162 153 349	201 869 651	45%
6 Факторы риска для здоровья	161 680 000	44 261 551	2 660 816	46 922 367	114 757 633	29%
7 Социальные и экономические детерминанты здоровья	62 647 000	15 904 772	1 280 978	17 185 750	45 461 250	27%
8 Оздоровление окружающей среды	114 364 000	37 280 255	2 707 309	39 987 564	74 376 436	35%
9 Питание и безопасность продуктов питания	120 385 000	27 374 121	1 676 212	29 050 333	91 334 667	24%
10 Системы и службы здравоохранения	474 204 000	135 661 258	10 596 542	146 257 801	327 946 199	31%
11 Изделия и технологии медицинского назначения	115 127 000	64 802 637	3 639 884	68 442 521	46 684 479	59%
12 Лидерство ВОЗ, ее руководство и партнерства	222 717 000	128 873 221	1 695 245	130 568 466	92 148 534	59%
13 Функции содействия и поддержки	523 887 000	188 575 508	8 199 867	196 775 375	327 111 625	38%
Исполнение программного бюджета	4 539 914 000	1 861 991 781	138 142 715	2 000 134 496	2 539 779 504	44%
Исполнение непрограммного бюджета						
Фонд регулирования налогообложения		7 434 135		7 434 135		
Прочее исполнение непрограммного бюджета		(147 962)		(147 962)		
Итого: исполнение непрограммного бюджета		7 286 173		7 286 173		
Итого: расходы - Общий фонд		1 869 277 954		2 007 420 669		

^{1/} Обременение представляет собой твердое соглашение или обязательство в отношении товаров и услуг, которые еще не были предоставлены.

Таблица 2.1**Исполнение программного бюджета на 2010-2011 гг. - обязательные взносы**

	Программный бюджет (ПБ)	Исполнение программного бюджета			Остаток	Процент исполнения
		Расходы	Обременение ^{1/}	Итого	ПБ	ПБ
Стратегические цели						
1 Инфекционные болезни	74 035 000	34 366 678	1 533 433	35 900 111	38 134 889	48%
2 ВИЧ/СПИД, туберкулез и малярия	40 762 000	18 846 064	966 944	19 813 008	20 948 992	49%
3 Хронические неинфекционные заболевания	38 038 000	18 029 334	1 339 521	19 368 855	18 669 145	51%
4 Здоровье детей, подростков, матерей, сексуальное и репродуктивное здоровье и старение	46 497 000	22 037 452	913 916	22 951 368	23 545 632	49%
5 Чрезвычайные ситуации и стихийные бедствия	16 090 000	6 736 104	267 939	7 004 044	9 085 956	44%
6 Факторы риска для здоровья	31 368 000	14 323 796	639 136	14 962 933	16 405 067	48%
7 Социальные и экономические детерминанты здоровья	15 456 000	6 767 245	288 484	7 055 729	8 400 271	46%
8 Оздоровление окружающей среды	30 198 000	12 990 707	486 149	13 476 856	16 721 144	45%
9 Питание и безопасность продуктов питания	18 748 000	8 916 729	418 838	9 335 567	9 412 433	50%
10 Системы и службы здравоохранения	130 799 000	55 752 598	4 512 985	60 265 583	70 533 417	46%
11 Изделия и технологии медицинского назначения	27 631 000	12 109 916	747 880	12 857 796	14 773 204	47%
12 Лидерство ВОЗ, ее руководство и партнерства	179 551 000	106 682 129	1 203 407	107 885 536	71 665 464	60%
13 Функции содействия и поддержки	294 667 000	139 128 430	5 052 574	144 181 004	150 485 996	49%
Исполнение программного бюджета		456 687 185	18 371 207	475 058 392	468 781 608	50%
Исполнение непрограммного бюджета						
Фонд регулирования налогообложения		7 434 135		7 434 135		
Итого: исполнение непрограммного бюджета		7 434 135		7 434 135		
Итого: расходы - обязательные взносы		464 121 320		482 492 527		

^{1/} Обременение представляет собой твердое соглашение или обязательство в отношении товаров и услуг, которые еще не были предоставлены.

Таблица 2.2

Исполнение программного бюджета на 2010-2011 гг. - добровольные фонды

Стратегические цели	Программный бюджет (ПБ)	Исполнение программного бюджета			Остаток	Процент исполнения
		Расходы	Обременение ^{1/}	Итого		
1 Инфекционные болезни	1 194 318 000	702 875 924	40 614 635	743 490 559	450 827 441	62%
2 ВИЧ/СПИД, туберкулез и малярия	593 118 000	198 451 214	28 270 484	226 721 699	366 396 301	38%
3 Хронические неинфекционные заболевания	107 911 000	22 220 224	1 679 270	23 899 494	84 011 506	22%
4 Здоровье детей, подростков, матерей, сексуальное и репродуктивное здоровье и старение	286 201 000	66 255 984	4 389 890	70 645 874	215 555 126	25%
5 Чрезвычайные ситуации и стихийные бедствия	347 933 000	129 439 477	25 709 828	155 149 305	192 783 695	45%
6 Факторы риска для здоровья	130 312 000	29 937 755	2 021 680	31 959 434	98 352 566	25%
7 Социальные и экономические детерминанты здоровья	47 191 000	9 137 527	992 494	10 130 021	37 060 979	21%
8 Оздоровление окружающей среды	84 166 000	24 289 547	2 221 161	26 510 708	57 655 292	31%
9 Питание и безопасность продуктов питания	101 637 000	18 457 392	1 257 374	19 714 766	81 922 234	19%
10 Системы и службы здравоохранения	343 405 000	79 908 660	6 083 558	85 992 218	257 412 782	25%
11 Изделия и технологии медицинского назначения	87 496 000	52 692 721	2 892 004	55 584 725	31 911 275	64%
12 Лидерство ВОЗ, ее руководство и партнерства	43 166 000	22 191 092	491 838	22 682 930	20 483 070	53%
13 Функции содействия и поддержки	229 220 000	49 447 078	3 147 293	52 594 371	176 625 629	23%
Исполнение программного бюджета	3 596 074 000	1 405 304 596	119 771 508	1 525 076 104	2 070 997 896	42%
<i>Исполнение непрограммного бюджета</i>						
Прочее исполнение непрограммного бюджета		(147 962)		(147 962)		
<i>Итого: исполнение непрограммного бюджета</i>		(147 962)		(147 962)		
Итого: расходы - добровольные фонды		1 405 156 634		1 524 928 142		

^{1/} Обременение представляет собой твердое соглашение или обязательство в отношении товаров и услуг, которые еще не были предоставлены..

Таблица 3**Исполнение программного бюджета на 2008-2009 гг. - обязательные взносы**

		Неисполненный ^{1/} программный бюджет на 2008-2009 гг.	Остаток по обременению ^{1/} в 2008-2009 гг.	Итого имеется на 2010 г.	Расходы в 2010-2011 гг.	Оставшееся обременение	Остаток Программного бюджета на 2008-2009 гг.
Стратегические цели							
1	Инфекционные болезни	(566 441)	621 305	54 864	151 606	100 544	(197 287)
2	ВИЧ/СПИД, туберкулез и малярия	(376 752)	187 947	(188 805)	122 661	8 393	(319 860)
3	Хронические неинфекционные заболевания	2 305 651	593 362	2 899 013	417 852	480	2 480 681
4	Здоровье детей, подростков, матерей, сексуальное и репродуктивное здоровье и старение	4 860 936	451 243	5 312 179	323 099	3 802	4 985 278
5	Чрезвычайные ситуации и стихийные бедствия	(1 308 134)	151 696	(1 156 438)	77 351	868	(1 234 657)
6	Факторы риска для здоровья	3 447 832	489 130	3 936 962	359 451	(2 677)	3 580 188
7	Социальные и экономические детерминанты	(2 282 949)	67 502	(2 215 447)	56 548		(2 271 995)
8	Оздоровление окружающей среды	(1 091 490)	244 130	(847 360)	105 524	6 745	(959 630)
9	Питание и безопасность продуктов питания	2 048 512	140 929	2 189 441	72 030	563	2 116 848
10	Системы и службы здравоохранения	(6 124 410)	1 325 795	(4 798 615)	893 972	17 086	(5 709 672)
11	Изделия и технологии медицинского назначения	(114 220)	319 685	205 465	177 996	14	27 454
12	Лидерство ВОЗ, ее руководство и партнерства	(5 096 661)	1 372 144	(3 724 517)	1 028 924	14 596	(4 768 037)
13	Функции содействия и поддержки	14 413 163	3 406 074	17 819 237	2 755 441	22 883	15 040 913
Исполнение программного бюджета		10 115 038	9 370 940	19 485 978	6 542 456	173 298	12 770 224

^{1/} *Согласовано с окончательным остатком из Финансового отчета за 2008-2009 гг. (Таблица 2.1)*

Отчет о расходах по основным бюро - Общий фонд

Операционные расходы - проценты исполнения по видам расходов по основным бюро

Операционные расходы - проценты исполнения по видам расходов в каждом из основных бюро

[illegible]